

	Bedienungsanleitung Manual	MAN_DL-485-PBR
		Version: 2024-12-12
		Freigabe: U.A.
		Seite 1 von 8

DL-485-PBR DLS-485-PBR

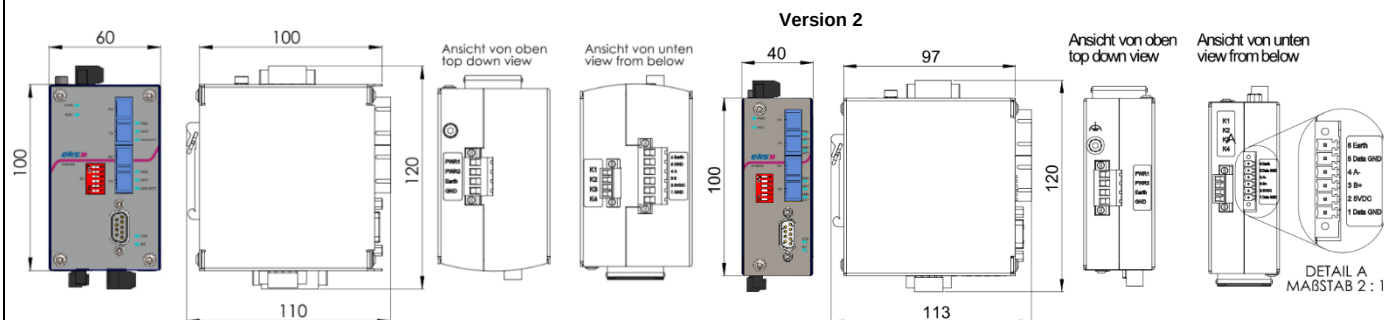
Art.-Nr.: 0 1000 63XX



Abbildung ähnlich / Picture similar

eks Engel FOS GmbH & Co. KG
Schützenstraße 2-4
57482 Wenden-Hillmicke
Germany

Tel: +49 (0) 2762 9313-600
Fax: +49 (0) 2762 9313-7906
E-Mail: info@eks-engel.de
Internet: www.eks-engel.de



INHALT / CONTENT

BEZEICHNUNGEN / LABELLING	2
ABMESSUNGEN / DIMENSIONS.....	2
ALLGEMEINE HINWEISE / GENERAL INFORMATION.....	4
CE-KONFORMITÄT / CE CONFORMITY	4
ENTSORGUNGSHINWEIS / DISPOSAL NOTES.....	4
SYSTEMBESCHREIBUNG / SYSTEM DESCRIPTION.....	5
STATUS-LEDS / STATUS-LEDS	5
BEDIENELEMENTE / CONTROLS.....	5
FEHLERRELAIS / FAULT RELAY	5
DIP-SCHALTER / DIP-SWITCH.....	5
SUB-D	5
SCHRAUBKLEMMEN / SCREW TERMINALS	5
ANSCHLUSSHINWEISE / HARDWARE INSTALLATION	6
PROJEKTIERUNG (REDUNDANTER RING) / PROJECT PLANNING (REDUNDANT RING)	6
TYPENAUSWAHL UND TECHNISCHE DATEN / TYPE SELECTION AND TECHNICAL DATA.....	7
ZUBEHÖR / ACCESSORIES.....	8

	Bedienungsanleitung Manual		MAN_DL-485-PBR
			Version: 2024-12-12
			Freigabe: U.A.
			Seite 4 von 8

ALLGEMEINE HINWEISE / GENERAL INFORMATION

Diese Anleitung enthält wichtige Anmerkungen und Warnungen, deren Nichtbeachtung zu ernsthaften Personen- oder Anlagenschäden führen kann. Bitte lesen Sie die Anleitung vor Inbetriebnahme der Geräte aufmerksam durch. Ordnungsgemäßer Transport, korrekte Lagerung und Installation sowie sorgfältige Bedienung und Instandhaltung sind entscheidend für den sicheren Betrieb.

Bestimmungsgemäße Verwendung

- ▶ Die Geräte dürfen nur wie in der Anleitung beschrieben verwendet werden.
- ▶ Sie dürfen nur unbeschädigt und unter den angegebenen Umweltbedingungen eingesetzt werden.
- ▶ In den Geräten befinden sich keine durch den Benutzer wartbaren Komponenten.

Personalanforderungen

- ▶ Die Installation und Inbetriebnahme der Geräte darf nur durch technisch geschultes Personal erfolgen, das sich mit dieser Bedienungsanleitung vertraut gemacht hat.
- ▶ Alle Arbeiten an elektrischen Anlagen dürfen außerdem nur durch eine Elektrofachkraft oder unter deren Leitung oder Aufsicht durchgeführt werden.
- ▶ Anzuwendende lokale und nationale Sicherheitsbedingungen müssen jederzeit eingehalten werden.

Spannungsversorgung

- ▶ Die Geräte der d-light Produktfamilie wurden für den Betrieb mit SELV-Spannungen, versorgt durch eine LPS (Limited Power Source) designed.
- ▶ Sie dürfen nur durch SELV/LPS, konform mit IEC62368-1, IEC 60950-1 / EN 60950-1 / VDE0805-1 versorgt werden, die wiederum durch NEC Class 2 konforme Spannungsversorgungen mit Spannung versorgt werden.
- ▶ Schließen Sie ausschließlich eine dem Typenschild Ihres Gerätes entsprechende Versorgungsspannung an.
- ▶ Nehmen Sie ausschließlich unbeschädigte Teile/Geräte in Betrieb.
- ▶ Das Gerät beinhaltet keine Servicebauteile. Interne Sicherungen lösen ausschließlich bei Gerätedefekt aus. Bei Funktionsstörungen oder Beschädigungen schalten Sie die Versorgungsspannung ab und senden Sie das Gerät zur Überprüfung an die eks Engel FOS GmbH & Co. KG.

Gehäuse

- ▶ Das Öffnen des Gehäuses bleibt ausschließlich einem autorisierten Techniker der eks Engel FOS GmbH & Co. KG vorbehalten.

Gehäusetemperatur

- ▶ Wenn die Geräte bei Umgebungstemperaturen von über 50 °C betrieben werden, kann die Temperatur der Geräte mehr als 70 °C betragen.
- ▶ Die Geräte müssen dann in einem abgeschlossenen Bereich betrieben werden, der nur dem Service-Personal zugänglich ist oder von Benutzern, die über die Gründe dieser Einschränkung und über notwendige Vorkehrungen beim Betrieb über 50 °C informiert wurden.

Sicherheit von Lasereinrichtungen

- ▶ Die Geräte enthalten LED- oder LASER-Komponenten nach IEC 60825-1:2014: Klasse 1 Laser/LED-Produkt.



Warnung!

- ▶ Nicht mit optischen Instrumenten (z.B. Linsen, Mikroskop) in den Strahl der optischen Transceiver sehen! Missachtung dieser Warnung kann zu Augenschäden führen.
- ▶ Sehen Sie nicht in den optischen Sender. Das gebündelte und abhängig von der Wellenlänge sichtbare oder unsichtbare Licht kann zu Augenschäden führen!

This manual contains important notes and warnings that could lead to serious personal and property damage, if ignored. Please read this manual carefully prior to commissioning the devices. Correct transport, storage and installation, careful handling and maintenance of the components are critical for a safe operation.

Intended use

- ▶ The units may only be operated as described in this manual.
- ▶ They may only be used undamaged and according to the specified ambient conditions.
- ▶ The devices do not contain any components that must be maintained by the customer

Personnel requirements

- ▶ Installation and commissioning of the devices may only be performed by technically trained personnel who are familiar with these operating manual.
- ▶ All work on electrical systems may only be carried out by qualified electricians or under their direction or supervision.
- ▶ Applicable local and national safety requirements must be complied with at all times

Power Supply

- ▶ The d-light product family was designed for operation with SELV voltages, powered by LPS (Limited Power Source).
- ▶ They may only be fed by SELV/LPS, compliant with IEC62368-1, IEC 60950-1 / EN60950-1 / VDE0805-1, which in turn may only be powered by NEC Class 2 compliant power supplies.
- ▶ Make sure, that the supplied power complies with the specifications on the type label of the device.
- ▶ Only put undamaged parts/devices into operation.
- ▶ The device does not contain any service components. Internal fuses are only triggered by device defects. In case of malfunctions or damages, switch off the supply voltage and return the device for an inspection to eks Engel FOS GmbH & Co. KG.

Enclosure

- ▶ Opening the housing remains the sole responsibility of an authorized technician of eks Engel FOS GmbH & Co. KG.

Case temperature

- ▶ If the devices are operated at ambient temperatures above 50 °C, their temperature may exceed 70 °C.
- ▶ The units must then be operated in a closed area accessible only to service personnel or by users who have been informed about the reasons for this restriction and about the necessary precautions for operation above 50 °C.

Safety of laser products

- ▶ The devices of the product contain LED / laser components in accordance with IEC 60825-1:2014: Class 1 laser/LED-product.



Warnung!

- ▶ Do not look into the beam of the optical transceivers with optical instruments (eg, lenses, microscope)! Ignoring this warning may result in eye damage.
- ▶ Do not look into the optical transmitter. The bundled and - dependent on the wavelength - visible or invisible light can cause eye damage.

CE-KONFORMITÄT / CE CONFORMITY

Die Geräte stimmen gemäß den Bestimmungen der **EU-Richtlinie 2014/30/EU „RICHTLINIE ... über die elektromagnetische Verträglichkeit“** mit den folgenden Normen und normativen Dokumenten in der heute gültigen Fassung überein:

DIN EN 55032: 2022-08 – Klasse A
DIN EN 61000-6-2: 2019-11
 Einrichtungen der Informationstechnik Funkstör-
 eigenschaften – Grenzwerte und Messverfahren
 Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Teil 6-2:
 Fachgrundnormen – Störfestigkeit für Industriebereiche

The devices of the agree according to the provisions of **EU Directive 2014/30/ EU "DIRECTIVE ... relating to electromagnetic compatibility"** with the following standards and normative documents in the currently valid version:

DIN EN 55032: 2022-08 - Class A
DIN EN 61000-6-2: 2019-11
 Information technology equipment - Radio disturbance
 characteristics - Limits and methods of measurement
 Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-2: Generic
 standards - Immunity for industrial environments

ENTSORGUNGSHINWEIS / DISPOSAL NOTES

Die Geräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern können bei eks Engel FOS GmbH & Co. KG entsorgt werden.
 WEEE-Kennzeichnung: DE 900 53 255



The units must not be disposed with normal household waste but can be returned to eks Engel FOS GmbH & Co. KG for disposal.

WEEE-identification: DE 900 53 255



SYSTEMBESCHREIBUNG / SYSTEM DESCRIPTION

Die Geräte des Typs DL-485-PBR übertragen Profibus-DP oder Profibus-FMS Signale über Lichtwellenleiterstrecken. Sie ersetzen/erweitern entsprechende Profibus Zweidraht-Leitungen. Per DIP-Schalter kann das System für eine redundante Ringstruktur oder für Linien- bzw. Punkt-zu-Punkt-Struktur konfiguriert werden. Zwei Versorgungsspannungseingänge ermöglichen eine redundante Spannungsversorgung. Ein integriertes Fehlerrelais und eine LED signalisieren auftretende Fehler. Die Profibus-Datenraten 9,6 - 19,2 - 45,45 - 93,75 - 187,5 - 500 kBit/s, 1,5 - 3 - 6 und 12 MBit/s werden automatisch erkannt.	DL-485-PBR systems transmit Profibus-DP or Profibus-FMS signals via optical fibers. They replace/extend equivalent Profibus Two-Wire connections. The system can be configured for a redundant ring structure or a line respectively point-to-point structure by DIP switch settings. Two power inputs allow a redundant voltage supply. Possible failures are displayed by an integrated relay and a fault LED. Profibus-data rates with 9,6 - 19,2 - 45,45 - 93,75 - 187,5 - 500 kBit/s, 1,5 - 3 - 6 and 12 MBit/s are detected without configuration.
---	---

STATUS-LEDS / STATUS-LEDS

PWR (grün) : Versorgungsspannung liegt an PWR1 oder PWR2 an FAIL (rot) : Sammel-Fehlermeldung STA (rot) : Empfangssignal der Kupfer Schnittstelle fehlerhaft RX (grün) : Empfang von Daten auf der Kupfer Schnittstelle Fiberview Status-LEDS: FAIL (rot) : Optisches Empfangssignal fehlerhaft LMT (gelb) : Erreichen der optischen Systemreserve LNK/ACT (grün) : Empfang von Daten auf der LWL Schnittstelle	PWR (green) : Power Supply at PWR1 or PWR2 FAIL (red) : Collective failure signal STA (red) : Received signal of the copper interface faulty RX (green) : Receiving data on the copper interface Fiberview Status-LEDS: FAIL (red) : Received optical signal failed LMT (yellow) : Optical budget reserve reached LNK/ACT (green) : Receiving data on the fiber optic interface
--	--

BEDIENELEMENTE / CONTROLS

DIP Schalter

DIP	OFF	ON
6	Optischer Kanal A „Ein“	Optischer Kanal A „Aus“
5	Optischer Kanal B „Ein“	Optischer Kanal B „Aus“
4	Linien- / Pzp-Struktur	Redundanter Ring
3	~	R _W = 220 Ω
2	~	R _{PD} = 390 Ω
1	~	R _{PU} = 390 Ω

Auslieferungszustand: alle Schalter „OFF“

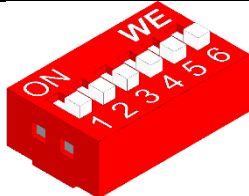
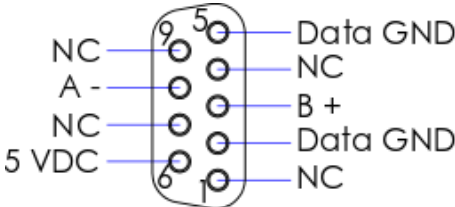
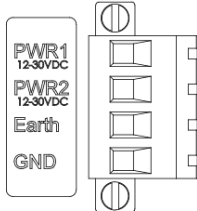
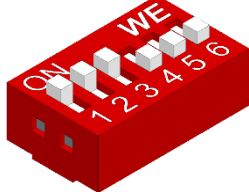
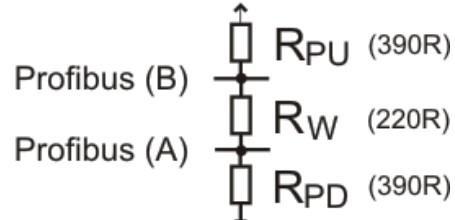
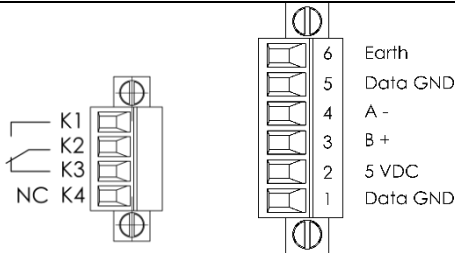
DIP Switch

DIP	OFF	ON
6	Fiber Port A enabled	Fiber Port A disabled
5	Fiber Port B enabled	Fiber Port B disabled
4	Line- / PtP structure	Redundant ring
3	~	R _W = 220 Ω
2	~	R _{PD} = 390 Ω
1	~	R _{PU} = 390 Ω

Delivery status: all DIP “OFF”

FEHLERRELAIS / FAULT RELAY

An den Klemmen K1 bis K3 ist ein potentialfreies Fehlerrelais angeschlossen. Der aktuelle Zustand wird über die FAIL LED signalisiert - Kontakte K1-K2 : Geöffnet im Fehlerfall - Kontakte K2-K3 : Geschlossen im Fehlerfall	Terminals K1 to K3 are linked to a potential free fault relay. The FAIL LED is showing the actual status. - Terminal K1-K2 : normally open - Terminal K2-K3 : normally closed
---	--

DIP-SCHALTER / DIP-SWITCH	SUB-D	SCHRAUBKLEMMEN / SCREW TERMINALS
Keine Abschlusswiderstände no termination 		
Abschlusswiderstände „Ein“ Termination „On“ 	Profibus (B) R_{PU} (390R) Profibus (A) R_W (220R) R_{PD} (390R) 	

ANSCHLUSSHINWEISE / HARDWARE INSTALLATION

Rasten Sie das Gerät auf eine Tragschiene DIN EN auf und überprüfen Sie den sicheren Halt.

Verbinden Sie den ankommenden Lichtwellenleiter mit dem optischen Empfänger (RX) und den abgehenden LWL mit dem optischen Sender (TX).

Benutzen Sie nur passende LWL-Anschlussstecker und verwenden Sie die beigefügten Stopfen, um nicht benutzte optische Stecker und Kupplungen vor Verunreinigungen und Staub zu schützen. Falsche Steckverbinder können Schäden an den optischen Anschlüssen verursachen.

Knicken Sie die LWL-Kabel nicht zu stark und beachten Sie deren Biegeradius.

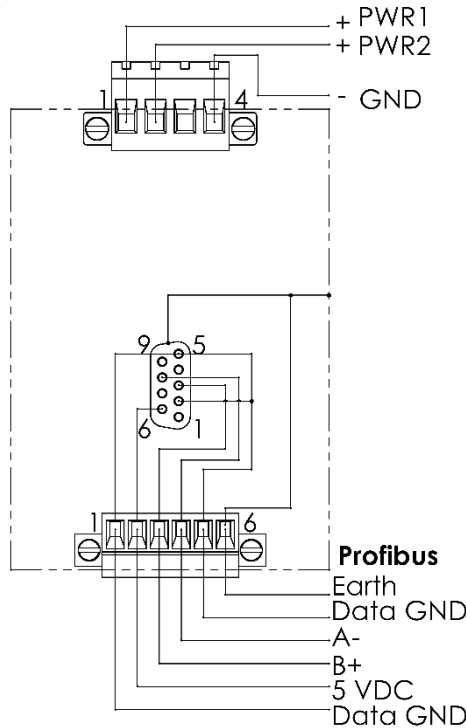
Die Datenleitungen können wahlweise an den Schraubklemmen oder am SubD9 Stecker angeschlossen werden.

Stellen Sie mit den DIP Schaltern die gewünschte Konfiguration ein.

Schließen Sie die Versorgungsspannung gem. Typenschild an die Klemmen PWR1 (+) und/oder PWR2 (+) sowie GND (-) an.

PWR1 und PWR2 sind redundante Versorgungsspannungseingänge mit Verpolungsschutz.

Nach dem Einschalten der Versorgungsspannung leuchten alle LEDs (Selbsttest). Wenn die rote FAIL LED neben dem optischen Anschluss erlischt, ist die optische Verbindung hergestellt.



Snap the system onto the DIN EN rail and check that it is securely fastened.

Connect the incoming fiber to the optical receiver (RX) and the outgoing fiber to the optical transmitter (TX). Use only suitable optical connectors and apply the attached plugs to unused optical connectors and couplings to prevent them from dust and impurity. Using wrong connectors can damage the optical joints.

Don't bend the optical fibers too much and refer to the specified bending radius.

Data wires can be connected to the screw terminal or to the SubD9 connector alternatively.

Use the DIP switches to set the desired configuration.

Supply the voltage specified on the type label to the terminals PWR1 (+) and/or PWR2 (+) and GND (-). PWR1 and PWR2 are redundant power inputs with reverse voltage protection.

After switching on the power supply, all LEDs will light up for a self-test.

The FAIL LED beneath the optical connection will go off to affirm that the optical connection is established.

PROJEKTIERUNG (REDUNDANTER RING) / PROJECT PLANNING (REDUNDANT RING)

Beim Aufbau eines optischen Ringes mit DL-485-PBR müssen folgende Punkte beachtet werden:

- DIP 4 muss an und DIP 5 und DIP 6 müssen ausgeschaltet sein
- Die min. Antwortzeit aller Slaves (min TSDR) muss auf einen Wert von 11 Bitzeiten (Grundeinstellung) oder mehr eingestellt werden.
- Die Slotzeit des Profibus (TSL) muss so eingestellt werden, dass auch bei Unterbrechung des optischen Ringes die Antworten aller Slaves innerhalb der Slotzeit am Master eintreffen.

Die minimale Slotzeit hängt ab von:

- der Datenrate
- der Gesamtlänge des Lichtwellenleiters
- der Anzahl der im Ring eingesetzten DL-485-PBR

Die Slotzeit kann mit der Formel

$$TSL \geq \max_T_{SDR} + L_{LWL} * t_{LWL} + n_{DL} * t_{DL}$$

berechnet werden, indem die folgenden Werte eingesetzt werden:

- $\max_T_{SDR}$: maximale Antwortzeit der Slaves in Bitzeiten
- L_{LWL} : Länge der gesamten, im Ring eingesetzten LWL in km
Falls von den Ringkopplern Bussegmente ausgehen, die durch weitere LWL-Koppler oder Repeater über die maximalen elektrische Streckenlängen hinaus verlängert wurden, dann sollten die Längen der beiden längsten Bussegmente zur Lichtwellenleiterlänge im Ring hinzu addiert werden
- t_{LWL} : Konstante, die die Bitzeiten pro km Lichtwellenleiter berücksichtigt (s. Tabelle)
- n_{DL} : Anzahl der im Ring eingesetzten DL-485-PBR
- t_{DL} : Konstante, die die Laufzeit eines DL-485-PBR in Bitzeiten berücksichtigt (s. Tabelle)

When planning a ring structure with DL-485-PBR the following things have to be considered:

Set DIP-switch 4 ON, 5 and 6 to position OFF

- The minimum response time of the slaves (min TSDR) must be set to 11 bit times (default) or higher.
- The slot time of the Profibus (TSL) must be adjusted to a value high enough to guarantee that the answers of all slaves arrive at the master within the slot time even if the optical ring connection is broken.

The minimum slot time depends on:

- the data rate
- the length of the optical fibre
- the number of DL-485-PBR in the ring.

It can be calculated with the formula below:

$$TSL \geq \max_T_{SDR} + L_{LWL} * t_{LWL} + n_{DL} * t_{DL}$$

using the following values:

- $\max_T_{SDR}$: maximum response time of the slaves in bit times
- L_{LWL} : Length of the whole optical fibre in the ring.
The two longest branch lines – if there are any – should be added to the length of the fiber in the ring.
- t_{LWL} : Constant considering the bit times per km fiber (see table)
- n_{DL} : Number of DL-485-PBR in the ring.
- t_{DL} : Constant considering the delay time (in bit times) of one DL-485-PBR (see table below)

Datenrate [KBit/s] Data rate [KBit/s]	t_{LWL} [Bitzeiten/km] t_{LWL} [Bit times/km]	t_{DL} [Bitzeiten] t_{DL} [Bit times]
12.000	240	80
6.000	120	40
3.000	60	20
1.500	30	10
500	10	4
187,5	3,33	3
93,75	1,66	3
45,45	1,66	3
19,2	0,33	2
9,6	0,17	2

	Bedienungsanleitung Manual	MAN_DL-485-PBR
		Version: 2024-12-12
		Freigabe: U.A.
		Seite 7 von 8

TYPENAUSWAHL UND TECHNISCHE DATEN / TYPE SELECTION AND TECHNICAL DATA							
Ausführung Type	6-P-ST	13-MM-ST	13-MM-SC	13-MM-SC /BIDI	13-SM-ST	13-SM-SC	13-SM-SC /BIDI
Bestell-Nr. DL-485-PBR Order No.	0 1000 6351	0 1000 6371	0 1000 6373	0 1000 6373-BIDI	0 1000 6381	0 1000 6383	0 1000 6383-BIDI
Bestell-Nr. DLS-485-PBR Order No.	0 1000 6351-V2	0 1000 6371-V2	0 1000 6373-V2	0 1000 6373-BIDI-V2	0 1000 6381-V2	0 1000 6383-V2	0 1000 6383-BIDI-V2
LWL-Anschluss Fiber-connector	ST	ST	SC	SC	ST	SC	SC
Faser Fiber	POF 980/1000µm	Multi-Mode 62,5 (50) /125µm			Single-Mode 9/125µm		
Optisches Budget Optical budget	12 dB	13 dB			17 dB		
LWL - Reichweite Operating distance	50 m (180 dB/km)	5 km (1 dB/km)			30 km (0,4 dB/km)		
Wellenlänge Wavelength	650 nm	1300 nm		1300 nm 1550 nm	1310 nm		1310 nm 1550 nm
Datenrate max. Transmission rate max.	12 MBit/s						
Übertragungsart Transmission mode	Halbduplex half duplex						
Signallaufzeit Signal transit time	RS485 ↔ Fiber Optic LWL : < 3 TBit Tx ↔ Rx : 11 TBit						
Abschlusswiderstand Termination	schaltbar: Pull-Up (R _{PU}), Pull-Down (R _{PD}), Abschlusswiderstand (R _w) switchable: Pull-Up (R _{PU}), Pull-Down (R _{PD}), termination impedance (R _w)						
Anschlusslänge Datenkabel Data cable Length	1.200 m (9,6 – 187,5 KBit/s), 400 m (500 KBit/s), 200 m (1.5 MBit/s), 100 m (3 MBit/s – 12 MBit/s) gem. Profibus Nutzerorganisation / according to Profibus User Organisation						
Anschlusstecker Connector	9-polige Sub-D-Buchse und 6-polige Anschlussklemme 9-pin female Sub-D and 6-pin connection terminal						
Status - LEDs Control - LEDs	Stromversorgung (grün) / Datenempfang (gelb) / Status/Fehler (rot) + Fiberview (rot, gelb, grün) Power supply (green) / Data receive (yellow) / Status/Fail (red) + Fiberview (red, yellow, green)						
Betriebsspannung Operating voltage	12-30 VDC, andere Spannungen auf Anfrage 12-30 VDC, other voltages on request						
Stromaufnahme Current consumption	150 mA / 24V 300 mA / 12 V						
Potentialtrennung Potential separation	500 VDC (24 VDC → RS 485 Profibus)						
Fehlerrelais Kontakt Failure relay contact	25 VDC (1A) / 60 VDC (0,3A)						
Betriebstemperatur Operating temperature	-40°C - +70°C (Multimode und Singlemode mit ST oder SC) / -20°C - +55°C (alle anderen) -40°C - +70°C (Multimode and Singlemode with ST or SC) / -20°C - +55°C (all others)						
Lagertemperatur Storage temperature	-40 °C- +85 °C						
Luftfeuchtigkeit Humidity	5-95% rHd nicht kondensierend 5-95% rHd non-condensing						
EMV EMC	DIN EN 55032:2022-08 - Klasse A / DIN EN 61000-6-2:2019-11 DIN EN 55032:2022-08 - Class A / DIN EN 61000-6-2:2019-11						
Gewicht Weight	500 g						
Maße B x H x T Dimensions W x H x D	B: 60 mm, H: 120 mm, T: 110 mm / V2 - B: 40 mm, H: 120 mm, T: 113 mm W: 60 mm, H: 120 mm, D: 110 mm / V2 - W: 40 mm, H: 120 mm, D: 113 mm						
Gehäuse / Schutzart Case / IP Rating	Edelstahl, pulverbeschichtet / IP 40 Stainless steel, powder-coated / IP 40						

Technische Änderungen vorbehalten. Für Irrtümer und Druckfehler keine Haftung. © eks Engel FOS GmbH & Co. KG
Reserve technical changes. No liability is accepted for errors and printing errors. © eks Engel FOS GmbH & Co. KG

ZUBEHÖR / ACCESSORIES		
	Bezeichnung Description	Artikel-Nr. part no.
Hutschienen Netzteil DIN rail power supply	24V / 10W	10004371
Hutschienen Netzteil DIN rail power supply	24V / 20W	10004372
Hutschienen Netzteil DIN rail power supply	24V / 40W	10004373
Steckernetzteil Wall power supply	12V / 15W	10004378
Steckernetzteil Wall power supply	24V / 25W	10004361
Hutschienen Clip Rail mount clip	30mm	10007251
Universal Hutschienenträger Rack 19 DIN rail carrier for Rack 19	Montage Winkel bitte separat bestellen Please order mounting brackets separately	10002491
3HE Montage Winkel 3RU mounting brackets	Für Universal Hutschienenträger Rack 19 For DIN rail carrier Rack 19	10002492
4HE Montage Winkel 4RU mounting brackets	Für Universal Hutschienenträger Rack 19 For DIN rail carrier Rack 19	10002493
5HE Montage Winkel 5RU mounting brackets	Für Universal Hutschienenträger Rack 19 For DIN rail carrier Rack 19	10002494
Wandmontage Kit Wall mount kit	Für Längs- und Quermontage For horizontal and vertical use	10006625
Dual Mount Kit		10002782
Staubschutzkappe Dust plug	ST - Simplex	10001448
Staubschutzkappe Dust plug	SC - Simplex	10001449
Schraubklemme 4 polig 4 pole screw terminal	Für Spannungsversorgung For power supply	10002033
Schraubklemme 4 polig 4 pole screw terminal	Für Fehlerrelais For fault relay	10002034
Schraubklemme 6 polig 6 pole screw terminal	Für Schnittstelle For interface	10002038
Patchkabel Patchcord	MM 50/125 OM2 – SC/SC 2 mtr.	10000770
	MM 62,5/125 OM1 – SC/SC 2 mtr.	10000804
	SM 9/125 – SC/SC 2 mtr.	10000827
	MM 50/125 OM2 – ST/ST 2 mtr.	10000675
	MM 62,5/125 OM1 – ST/ST 2 mtr.	10000789
	SM 9/125 – ST/ST 2 mtr.	10000812
	MM 50/125 OM2 – E2000/E2000 2 mtr.	10000780
	SM 9/125 – E2000-PC/E2000-PC 2 mtr.	10000871
	Andere auf Anfrage / Others on request	